Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 32 (1894)

Heft: 41

Artikel: Les bénéfices de la chasse

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-194516

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

tion tenait à la variété des plantes alpestres dont ils se servaient pour leur distillation. Je me figurais qu'ils s'en allaient mystérieusement cueillir sous les grands bois de sapins des simples inconnues au reste des mortels. Il n'y a de simples ici que ceux qui croient à ces calembredaines. Les chartreux ont dans le monastère un jardin superbe où ils cultivent la mélisse, la gentiane et d'autres plantes odoriférantes qui leur sont nécessaires, comme on cultive ailleurs le chou, la betterave et la carotte.

- » Leur prétendue recette est le secret de polichinelle. Tous les distillateurs de profession le connaissent, et c'est ce qui explique pourquoi l'on voit pulluler depuis plusieurs années les « bénédictines », « les gauloises » les, « trappistines » et autres fausses chartreuses qui ont la prétention de supplanter « la vraie ».
- » On m'a montré dans les environs l'établissement d'un chartreux qui a jeté le froc aux orties, élevé hôtel contre hôtel, et qui cherche aujourd'hui à faire une concurrence sérieuse à ses copains d'autrefois.
- » Je ne sais, pour ma part, ce que valent ses produits, mais on peut assurer qu'en général l'infériorité des imitations est notoire, et aucun palais délicat ne s'y laisse prendre.
- » C'est que la supériorité de la « vraie » tient tout bètement à la qualité des eaux-devie qui en sont la base. Or, pour avoir de fines eaux-de-vie, pour les laisser vieillir dans le bois pendant des années, il ne faut pas seulement un palais exercé, il faut des capitaux qui manquent à leurs infortunés concurrents. Aussi peuvent-ils en toute sécurité verser des torrents d'or liquide sur leurs obscurs blasphémateurs; et plus ils répandent cet or dans le monde, plus il en tombe dans leur escarcelle.

Les bénéfices de la chasse.

Un ancien numéro du Val-de-Ruz, journal neuchâtelois, nous tombe par hasard sous la main. Nous y remarquons les curieuses réflexions qu'on va lire et qui reprennent toute leur actualité par ces temps de chasse:

Le canton de Neuchâtel possède 421 disciples de St-Hubert. Il y en a parmi eux qui prétendent chasser par intérèt. Cette considération nous engage à examiner la valeur lucrative du métier.

Il faut environ deux années d'exercice pour apprendre à tirer proprement un oiseau au vol ou un lièvre à la course. Un chien doit avoir au moins le même temps de pratique pour seconder convenablement son maître. Pour simplifier le calcul, nous admettrons que tous nos chasseurs sont des Nemrods. Cette supposition est nécessaire à notre théorie, car nous serons obligés d'admettre que le nombre des pièces de gibier abattues correspond exactement au nombre de coups de fusil tirés. Dans la pratique, ce n'est pas tout à fait cela, mais n'importe.

Pendant une saison de chasse dans le canton de Neuchâtel, un chasseur brûle en moyenne un demi kilo de poudre, — prix 2 francs. Ce demi-kilo de poudre projette cinq kilos de grenaille, — 4 fr. 50 cent., et met hors d'usage pour 5 fr. de douilles. On comptera que le chasseur use pour 20 fr. de chaussures, pour 30 fr. d'habits, perd pour 100 fr. de temps, avale pour 50 fr. de réconfortants et donne 15 fr. à l'Etat pour son permis.

Les dépenses que nous mentionnons sont très modestes et réduites aux plus indispensables, parce que nous entendons poser le problème à l'avantage des tireurs

Du 1er septembre au 15 décembre, nos 421 chasseurs auront ainsi tiré 52 625 coups de fusil et dépensé fr. 93,356 50. Chaque coup de fusil revient donc à fr. 1,80

En supposant que par une chance incroyable, chaque coup de fusil ait abattu une pièce de gibier, il faudra, pour rentrer dans leurs frais, que nos 421 chasseurs aient tué ensemble 5000 lièvres, 30,000 cailles, 7000 perdrix, et 10,625 bécasses.

Tous ceux qui se sont accordé le luxe d'un permis de chasse sauront apprécier l'invraisemblance d'une pareille quantité de gibier abattue dans le canton de Neuchâtel. Ils se souviendront sans doute aussi de ce dicton, un peu exagéré, qui prétend qu'il faut 99 chasseurs pour nourrir le centième.

Lo Betezu.

- Dis-vâi, Sami, tè que t'és abonâ âo « Jeune citoyen » et que te liai lè papâi, qu'est-te cein què cé Betezu, qu'on ein dévezè tant, qu'on dit mémameint que cein va no férè vôtâ? Y'é oïu derè pè la fordze, l'autro dzo, que clliâo dâo Sonderbon lo volliâvont po ti lè diablio et que volliâvont vôtâ oï et lè z'autro na. Cein sarâi-te petétrè on coveint dè jésuistres et cein va-te onco bailli dâi coo francs et onna campagne dè 47?
- Oh, na, Abran! Cé Betezu l'est on afférè coumeint quiet cllião que prédzont po l'avâi, preteindont que la Confédérachon a bon moïan et que du que le pão dépeinsâ tant d'ardzeint po dái fortificachons, dái z'ambassadeu, dái rasseimbliémeints, le porrâi bin bailli oquiè âi cantons po lão z'âidî à tornâ et veri, et propousont que le baillâi à tsaquiè canton dou francs pè téta suivant diéro l'a d'hommo, dè fennès et d'einfants, po ein férè cein que voudrà.
- Eh bin, ma fâi, cein n'est-te pas on boun'afférè? mè bombardài se ne su pas d'acoo avoué leu. Diéro cein farài-te po lo canton dè Vaud?
 - Cinq ceint millè francs.
- Cinq ceint millè francs! et on n'ein vâo rein! Foudrâi mettrè on tutεu âi Vaudois; kâ avoué cé ardzeint on porrâi baissi lè z'impou, lo drâi dè muta-

chon et lo prix dè la sau. On porrâi bailli dâi pe fortès primès âi concou, et quand lo conseiller démandérà qu'on no refassè lo pont dè la Pierrâire, on lâi porrâi pas repondrè, coumeint l'autro iadzo, que l'ardzeint fà défaut.

- Eh bin vâi, Abram, tot cein est bon à derè; mâ faut vairè pe liein què son bet dè naz. Attiuta mè vâi:
- Louis âo dzudzo n'est pas on retsâ; s'ein manquè bin; mâ tot parâi tot va bin tsi leu. Sè valets n'ont pas l'ai affautis; sont adé bin revous, et ne sont jamé à sè quand faut payi se n'écot. Et porquiè? po cein que lo pére lâo baillè à à mesoura tot cein que lâo faut. Se François a fauta de 'na veste, la lâi fà férè; se Djan a sè diétons usâ, on lâi ein baillè dâi z'autro et se lo Justin est malâdo, lo pére fà veni lo mâidzo. Dinsè tot va bin et Louis fâ honneu à sè z'afférès. Ora, se lè valets lài desont âo bounan: « Pére, bailli-no à tsacon tant, et on ne vo démandéra pe rein », qu'arrevérâi-te? L'arrevérài que la mâison âodrâi bintout tot dè gouingoué. Lè valets rupériont sâi po cosse, sâi po cein, cein que l'ont reçu et se pe malheu l'aviont fauta d'oquiè, lo pére ne lào porrâi rein bailli, que cein aminérâi dâo grabudzo pè l'hotô, et cein porâi mau veri, kà on iadzo qu'on est ein bizebille, mau va et on arrevè vito âo betetiu.

Eh bin, cein porrài bin allà dinsè tsi no se lè betezugàrès aviont lo dessus, et adon, adieu lè z'étalons que la Confédérachon fa atsetà po qu'on aussè dài bons tsévaux; adieu cein que le baillè à clliào qu'ont fauta d'oquiè po gravà âi riò dè razà, et adieu à tot cein que le fà po férè espargni lè cantons.

Et pi våi-tou, Abran, lo fin mot dè l'afférè c'est que clliâo betezugârès ruminont oquiè d'autro què dè l'ardzeint, kà coumeint cein va-te que l'est lè petits cantons, que n'ariont què cauquiès millè francs, que volliont cé betezu, tandi que lè gros, qu'ariont dài pecheintès sommès, ne lo volliont pas. Y'a oquiè perquie que ne cheint pas tant bon, et l'est po cein que faut vôtà na.

- Ah, Sami! te m'ein deré tant que c'est dài z'afférès que ne savé pas.
- Eh bin, c'est dinsè! Sè faut démaufià.
- Adon, se n'est pas po dè l'ardzeint, porquiè crài-tou que clliâo betezugârès volliont vôtâ oï ?
- Po cein binsu que cein lè z'eimbétè qu'on vivè ein pé, et po amena dao grabudzo.
- Ah ha! eh bin atteindè! on va vo z'ein bailli dào betezu!

Le Pressoir du Trabandan.

On écrivait à la Feuille du canton de Vaud, en 1826:

« J'ai eu l'occasion de voir, pendant